

## **Vykonávacia zmluva o spolupráci č. 24/2023**

### **ZMLUVNÉ STRANY**

**Štátna vedecká knižnica v Banskej Bystrici (ďalej ŠVK),  
Lazovná 9,  
975 58 Banská Bystrica  
Zastúpená riaditeľkou PhDr. Oľgou Doktorovou**

**IČO: 35987006**

**a**

**Kultúrna a vedecká spoločnosť Ivana Krasku n.o. (ďalej len KVSİK)  
Societatea Culturala si Stiintifica "Ivan Krasko"  
Str. Independentei Nr. 36  
315 500 Nadlac  
jud. Arad  
Rumunská republika  
Zastúpená predsedníčkou Mgr. Ľudmilou Šomrákovou,  
Registrácia: Súdne rozhodnutie č. 1961/17.11.1994 Tribunalul Arad  
Email: kvsivankrasko@gmail.com**

### **I. CIEĽ ZMLUVY**

**Cieľom zmluvy je aktívna spolupráca obidvoch zmluvných strán zameraná na oblasti pôsobenia zmluvných strán s cieľom plnenia úloh vlastného a spoločného záujmu v roku 2023.**

### **II. POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN**

**ŠVK sa zaväzuje :**

- 1.Zabezpečiť aktívnu účasť na podujatí Združenia, spolky, organizácie a inštitúcie dolnozemsých Slovákov  
T: 16.-19. marca 2023**
- 2.Zabezpečiť ako vysielajúca strana cestovné náklady súvisiace s účasťou na podujatí Združenia, spolky, organizácie a inštitúcie dolnozemsých Slovákov v Nadlaku  
T: 16.-19. marca 2023**
- 3. Darovať do fondu KVSİK knihy v slovenskom jazyku vydané ŠVK.  
T: priebežne**

### **KVSIK sa zaväzuje:**

1. Zorganizovať podujatie Združenia, spolky, organizácie a inštitúcie dolnozemsých Slovákov v Nadlaku

T: 16.-19. marca 2023

2. Zabezpečiť náklady na ubytovanie a stravovanie pre dvoch hostí zo ŠVK na dve noci pri aktívnej účasti na podujatí Združenia, spolky, organizácie a inštitúcie dolnozemsých Slovákov v Nadlaku. Tretiu noc zabezpečuje vysielacia strana.

T: 16.-19. marca 2023

3. Zaradiť darované knihy vydané ŠVK po spracovaní do fondu KVSIK

T: do konca roka 2023

4. Darovať do fondu ŠVK pripravovaný zborník z konferencie Združenia, spolky, organizácie a inštitúcie dolnozemsých Slovákov v Nadlaku

T: do konca roka 2023

### **III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Táto vykonávacia zmluva je vyhotovená v 4 exemplároch v slovenskom jazyku, z ktorých 2 exempláre budú poskytnuté pre KVSIK a 2 exempláre pre ŠVK.

2. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu a účinnosť deň po zverejnení v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.

3. Táto vykonávacia zmluva podlieha Rámcovej zmluve o spolupráci uzatvorenej v roku 2023 a účinnej do 31.12.2027.

V Banskej Bystrici, dňa 13.03.2023

---

za Štátnu vedeckú knižnicu v Banskej Bystrici  
PhDr. Oľga Doktorová  
riaditeľka

---

za Kultúrnu a vedeckú spoločnosť Ivana Krasku  
Mgr. Ľudmila Šomráková  
predsedníčka